



ROMÂNIA  
Județul CLUJ  
Consiliul local CÂMPIA TURZII  
Str. Laminoriștilor, Nr.2  
Telefon: 0264368001; 0264368002; 0264368004 Fax: 0264365467  
http://www.campiaturzii.ro e-mail:primaria@campiaturzii.ro;

## HOTĂRÂRE

Nr. 222 din 23.11.2017

privind încheierea unui Contract de comodat între MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII și  
INSPECTORATUL DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ

Consiliul Local al Municipiului Câmpia Turzii, întrunit în ședința extraordinară din data de 23.11.2017;  
Analizând proiectul de hotărâre nr.33784 din 23.11.2017, privind încheierea unui Contract de comodat între MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII și INSPECTORATUL DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ, inițiat de primarul Municipiului, domnul Dorin Nicolae LOJIGAN;

În conformitate cu prevederile:

- art.2146 - art.2157 din Codul Civil;
- art.124 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile Regulamentului de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii;

Fiind îndeplinite prevederile articolelor 44 și 45 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul dispozițiilor art.45 alin.(6) precum și art.115 alin.(1) lit.b) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art.1** – Se aprobă transmiterea dreptului de folosință cu titlu gratuit de către MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII asupra unui echipament de monitorizare trafic rutier, în favoarea INSPECTORATULUI DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ.

**Art.2** – Se aprobă încheierea Contractului de comodat dintre MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII și INSPECTORATUL DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ, având ca obiect echipamentul prevăzut la art.1, conform Anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.3** – Se mandatează domnul Dorin Nicolae LOJIGAN - Primarul Municipiului Câmpia Turzii să semneze contractul prevăzut la art.2.

**Art.4** – Prezenta hotărâre are caracter individual.

**Art.5** – Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Câmpia Turzii, Serviciul Public Poliția Locală, Direcția Economică și IPJ CLUJ.

**Art.6** – Comunicarea prezentei hotărâri de face prin grija Serviciului Juridic.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

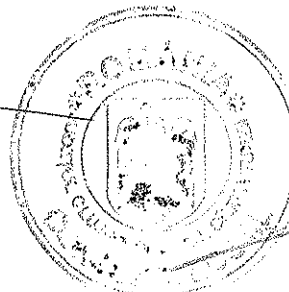
Georgiana Cristina STIMA

CONTRASEMNEAZĂ

SECRETAR,  
Nicolae ȘTEFAN

VOTURI: Pentru: 16  
Împotrivă: --  
Abțineri: --

Numărul consilierilor în funcție: 19  
Numărul consilierilor prezenți: 16



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII  
PRIMĂRIA - DIRECȚIA ECONOMICĂ



ROMÂNIA  
MINISTERUL AFACERILOR INTERNE  
INSPECTORATUL DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ



Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

## CONTRACT DE ÎMPRUMUT DE FOLOSINȚĂ (COMODAT)

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

**MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII**, cu sediul în CÂMPIA TURZII, jud.Cluj, telefon: (+40) 264 368 001, fax: (+40) 264 365 467, cod fiscal 4354566, cont IBAN RO09TREZ24A510103200130, deschis la Trezoreria Turda, reprezentat prin Primar Dorin Nicolae LOJIGAN și Director executiv Monica Maria CHEREJDI, în calitate de **COMODANT**

și

**INSPECTORATUL DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ**, cu sediul în Cluj-Napoca, strada Traian, nr.27, jud. Cluj, telefon: 0264/432727, fax: 0264/401033, cod fiscal 4547109, cont RO52TREZ23A610301200200X, deschis la Trezoreria Cluj-Napoca, reprezentat prin î.șeful inspectoratului domnul comisar șef de poliție Adrian-Ciprian MIRON și contabil șef comisar șef de poliție Dănuț Radu PINTEA, în calitate de **COMODATAR**,

În temeiul prevederilor art.2146-2157 Cod Civil, cu modificările și completările ulterioare, au convenit să încheie prezentul contract de împrumut de folosință (comodat), cu respectarea următoarelor clauze:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul contractului îl constituie cedarea, de către comodant, cu titlu gratuit, a dreptului de folosință asupra echipamentului de monitorizare trafic rutier compus din:

1. Pistol laser pentru viteză LTI 20/20 TruCAM – 1 buc – seria TC-005593

2. Accesorii:

- Carcasă PeliCase – 1 buc;
- Acumulator reîncărcabil – 2 buc;
- Suport pentru umăr – 1 buc;
- Suport tripod – 1 buc;
- Parasolar – 1 buc;
- Stylus touch-screen – 3 buc;
- Card SD 16GB – 1 buc;
- Cititor USB pentru card SD – 1 buc;
- Alimentator 220 V – 1 buc;
- Alimentator 12 V – 1 buc;
- Șnur susținere pistol TruCAM – 1 buc;
- Manual de utilizare în limba română – 1 buc;
- Manual de utilizare în limba engleză -1 buc;
- Ghid de utilizare în limba română – 1 buc;

- Copie certificat aprobare de model BRML – 1 buc;
- Buletin de verificare BRML – 1 buc;
- Certificat de garanție – 1 buc;
- Certificat de calitate – 1 buc;
- Certificat de conformitate – 1 buc;
- Certificat de calibrare – 1 buc;
- CD soft de descărcare date – 1 buc;
- Kit de noapte seria SCS-IR.1-95, conținând:
  - lanternă IR – 1 buc;
  - suport prindere lanternă – 1 buc;
  - acumulator Keppower tip 18650-3500mAh – 2 buc;
  - încărcător acumulatori+sac pânză – 1 buc;
  - cablu USB – 1 buc;
  - filtru IR+cutie protecție – 1 buc;
  - șuruburi de prindere – 3 buc;
  - distanțiere cauciuc – 2 buc;
  - încărcător USB 220 V – 1 buc;
  - manual utilizare – 1 buc;
  - manual acumulatori – 1 buc;
  - manual încărcător – 1 buc;
  - certificat de garanție – 1 buc;
  - lista de complet – 1 buc;
  - cutie carton – 1 buc;

Valoarea contabilă cu TVA a bunurilor de mai sus este de 67.446,82 lei, din care TVA în valoare de 10.768,82 lei, asupra căruia comodantul își păstrează dreptul de proprietate.

2.2. Bunurile prevăzute la punctul 2.1 vor fi predate pe bază de proces-verbal de predare-primire, care va cuprinde toate accesoriile acestuia și face parte integrantă din prezentul contract. Aceste bunuri vor fi folosite exclusiv de către Poliția Municipiului Câmpia Turzii.

2.3. Comodantul nu va percepe niciun fel de sume, taxe sau alte asemenea pentru împrumutul de folosință.

### **III. DURATA CONTRACTULUI**

3.1. Prezentul contract se încheie pe o perioadă de 5 ani, începând din data de 23/11/2017 până la data de 23 /11/2022.

3.2. Prin acordul părților, prezentul contract poate să înceteze și înainte de termen, acesta fiind stipulat în favoarea comodatarului.

3.3. Prezentul contract se prelungește de drept, fără alte formalități, pe aceeași perioadă menționată la punctul 3.1, dacă niciuna din părțile semnatare nu notifică cu 30 de zile înainte de împlinirea termenului, contrariul.

### **IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

#### **4.1. Drepturile comodantului:**

a) Să solicite rezilierea contractului în cazul în care comodatarul nu își respectă obligațiile prevăzute în prezentul contract;

b) Să ceară restituirea bunului înainte de împlinirea termenului stipulat în prezentul contract, atunci când are el însuși nevoie urgentă și neprevăzută de bun.

#### **4.2. Obligațiile comodantului:**

a) Să cedeze dreptul de folosință asupra bunului și să nu îl împiedice pe comodatar să folosească bunul până la termenul stabilit;

b) Comodantul este ținut să repare prejudiciul suferit din cauza viciilor ascunse de către comodatatar, dacă la data încheierii contractului le cunoștea și nu l-a prevenit pe comodatatar despre acestea;

c) Să transmită Utilizatorului, odată cu predarea echipamentului, buletinul de verificare metrologică, certificatul de garanție și copii ale manualelor de întreținere și exploatare;

d) Să preia echipamentul, la încetarea prezentului contract, pe bază de proces-verbal de predare-primire;

e) Să permită **comodatarului** ca la finalizarea prezentului contract să ia toate măsurile privind ștergerea informațiilor colectate de echipament în perioada de folosință a acestuia;

f) Comodantul garantează pe comodatatar împotriva revendicărilor de orice natură din partea unor terțe persoane care au legătură cu utilizarea echipamentului pe durata contractului.

#### **4.3. Drepturile comodatarului:**

a) Să i se asigure de comodant folosirea bunului pe toată durata contractului;

b) Să ceară restituirea sumelor plătite de acesta pentru conservarea bunului;

c) Să rețină bunul până când comodantul îi va remite cheltuielile de conservare a bunului;

d) Comodatarul nu are dreptul să aducă îmbunătățiri bunului împrumutat fără acordul comodantului;

e) Comodatarul are dreptul să ceară să îi fie rambursate cheltuielile pentru lucrările necesare asupra bunului care nu puteau fi prevăzute la încheierea contractului, atunci când comodantul, înștiințat în prealabil, nu s-a opus efectuării lor sau când, din cauza urgenței lucrărilor, acesta nu a putut fi înștiințat în timp util.

#### **4.4. Obligațiile comodatarului:**

a) Comodatarul este ținut să păzească și să conserve bunul împrumutat cu prudența și diligența unui bun proprietar;

b) Comodatarul nu poate folosi bunul împrumutat decât în conformitate cu destinația acestuia determinată prin contract ori, în lipsă, după natura bunului. El nu poate permite unui terț să îl folosească decât cu aprobarea prealabilă a comodantului;

c) Comodatarul suportă cheltuielile pe care le-a făcut pentru a folosi bunul;

d) Comodatarul nu poate invoca dreptul de retenție pentru obligațiile ce s-ar naște în sarcina comodantului;

e) Comodatarul este obligat să înapoieze bunul la împlinirea termenului convenit sau, în lipsă de termen, după ce s-a folosit de bun potrivit convenției;

f) Să se asigure că înainte de a se proceda la restituirea bunului împrumutat, s-a folosit în mod adecvat un produs software pentru ștergerea în condiții de siguranță și legalitate a datelor înregistrate pe suporturile amovibile și/sau inamovibile de stocare a informației din componența bunului în cauză.

g) Să preia pe bază de proces-verbal de predare-primire **echipamentul** pus la dispoziție de comodant în baza **contractului de comodat** semnat de cele două părți;

h) Să asigure exploatarea acestuia în conformitate cu Carnetul de Garanție și Întreținere puse la dispoziție de comodant;

i) Să anunțe în cel mai scurt timp comodantul în cazul apariției unor defecțiuni sau a unor evenimente de exploatare, ce fac obiectul contractului de comodat;

j) Să răspundă de orice faptă a sa față de terți în timpul exploatării echipamentului;

k) Să păstreze confidențialitatea informațiilor referitoare la derularea și încheierea prezentului contract de comodat;

l) Să utilizeze echipamentul cu respectarea strictă a prevederilor **Hotărârii Guvernului nr.585/2002 pentru aprobarea Standardelor naționale de protecție a informațiilor clasificate în**

România și a **Ordinului ministrului administrației și internelor nr.810/2005** pentru aprobarea Normelor de aplicare a standardelor naționale de protecție a informațiilor în sistemele informatice și de comunicații – INFOSEC în instituțiile M.A.I., dacă este cazul.

m) Să asigure efectuarea service-ului/a reviziilor tehnice/a verificărilor metrologice, conform carnetului service al echipamentului, dacă în perioada de utilizare de către comodatari echipamentul necesită efectuarea acestor operațiuni.

n) Să asigure piesele de schimb, consumabilele și efectuarea reparațiilor necesare pe durata contractului;

o) Comodatarul își asumă răspunderea în privința utilizării în mod legal a echipamentului și garantează pe comodant că utilizarea pe perioada derulării contractului nu va afecta în nici un fel imaginea comodantului. De asemenea, comodantul garantează pe comodatari împotriva revendicărilor de orice natură din partea unor terțe persoane care au legătură cu utilizarea echipamentului pe durata contractului.

## **V. RISCURI**

5.1. Comodatarul nu răspunde pentru pierderea ori deteriorarea bunului rezultată numai din folosința în scopul căreia bunul i-a fost împrumutat;

5.2. Dacă însă comodatarul folosește bunul cu altă destinație decât aceea pentru care i-a fost împrumutat sau dacă prelungește folosința după scadența restituirii, comodatarul răspunde de pieirea sau deteriorarea bunului, chiar dacă aceasta se datorează unei forțe majore, afară de cazul când dovedește că bunul ar fi pierit ori s-ar fi deteriorat oricum din cauza acelei forțe majore;

5.3. Comodatarul răspunde pentru pieirea bunului împrumutat când aceasta este cauzată de forța majoră de care comodatarul l-ar fi putut feri întrebuințând un bun propriu sau când, neputând salva decât unul dintre cele două bunuri, l-a preferat pe al său;

5.4. În celelalte cazuri riscul deteriorării sau pieririi bunului este suportat de comodant în calitate de proprietar al bunului respectiv.

## **VI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

6.1. Prezentul contract își încetează efectele în următoarele cazuri:

a) prin restituirea bunului de către comodatari înainte de expirarea termenului prevăzut în contract;

b) la împlinirea termenului prevăzut în contract;

c) prin reziliere, dacă una dintre părți își încalcă vreuna dintre obligațiile sale, după ce a fost avertizată printr-o notificare scrisă de către cealaltă parte că o nouă nerespectare a acestora va duce la rezilierea lui.

6.2. Rezilierea prezentului contract de comodat nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

## **VII. CAZUL FORTUIT SAU DE FORȚĂ MAJORĂ**

7.1. Niciuna dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

7.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celelalte părți, în termen de 24 (douăzecișipatru) de ore producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui. Dovedirea cazului de forță majoră se realizează prin certificarea acestuia de către Camera de Comerț și Industrie în termen de 5 zile de la apariție.

7.3. Dacă în termen de 5 zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

7.4. Cazul fortuit sau de forță majoră exclude răspunderea comodatarului dacă acesta nu a putut prevedea pericolul, dacă nu a folosit bunurile contrar destinației și dacă le-a restituit comodantului la termenul prevăzut de prezentul contract.

7.5. Cazul fortuit este un eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs.

7.6. Forța majoră este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil.

#### **VIII. AMENDAMENTE**

8.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional semnat de reprezentanții legali ai acestora.

#### **IX. NOTIFICĂRILE ÎNTRE PĂRȚI**

9.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte părți este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.

9.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

9.3. Dacă confirmarea se trimite prin telex sau telefax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după ce a fost expediată.

9.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de niciuna dintre părți, dacă nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

#### **X. LITIGII**

10.1. Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

10.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

#### **XI. CLAUZE FINALE**

11.1. Prezentului contract îi sunt aplicabile prevederile Codului Civil român, precum și celelalte reglementări în vigoare în materie.

11.2. Prezentul contract a fost încheiat în 3 exemplare, 2 exemplare pentru I.P.J. Cluj și un exemplar pentru Municipiul Câmpia Turzii, Primăria - Direcția Economică, toate având aceeași valoare juridică.

11.3. Prezentul contract a fost încheiat astăzi, \_\_\_/\_\_\_/2017.

<b>COMODANT</b>	<b>COMODATAR</b>
<b>MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII</b>	<b>INSPECTORATUL DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ</b>
<b>PRIMAR Dorin Nicolae LOJIGAN</b>	<b>Î. ȘEFUL INSPECTORATULUI Comisar șef de poliție Adrian-Ciprian MIRON</b>
<b>DIRECTOR EXECUTIV Monica Maria CHEREJDI</b>	<b>Vizat pentru CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU: CONTABIL ȘEF Comisar șef de poliție Dănuț Radu PINTEA</b>

<b>VIZAT JURIDIC</b> <b>Cosmina STOICA</b>	<b>I. ȘEF SERVICIU LOGISTIC</b> Comisar șef de poliție <b>Felicia Mirela PETRIC</b>
<b>VIZA C.F.P.</b> <b>Adela BOGDAN</b>	<b>AVIZAT PENTRU LEGALITATE</b> <b>Î. ȘEFUL BIROULUI JURIDIC</b> Comisar șef de poliție <b>Sorin-Vasile NISTOR</b>

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**

**Georgiana Cristina SIMA**



**CONTRASEMNEAZĂ**

**SECRETAR,**  
**Nicolae ȘTEFAN**

